

J Yf_Y\fgfck Xmg]b';]Z\cfb.'6Yhfi b_YbY
: U\fyf'i bX'[YZ\A\f`]WXY'F UgYf°

⇒ 'DfYggYVYf]W h'XYf'Dc`nY]]bgdY_h]cb';]Z\cfb'k YfXYb
nU\`fY]WXY'J Yf_Y\fgXY`_hY'j ca'&) "V]g'&+"5df]"&\$&)
h\Ya Uh]g]YfhžXUfi bhYf'`Y[U'Y'F YbbYbžHfi b_Yb\Y]h'Ua
GhYi Yf'i bX'Y]b'J cfZU``a]h'?ÖfdYfj Yf'Yhni b["'<]bk Y]gY'ni
Y]bYa'Wci fU[]YfhYb'NYi [Yb'[Ygi W'h"



6fca Yž'8Yi hgW`UbX'!5a'j Yf[Ub[YbYb'K cWYbYbXY
YfY][bYhYb'g]W`[`Y]W`a Y\fyfy`XfUa Uh]gWXY'J Yf_Y\fgXY`_hY'ja
@UbX_fY]g';]Z\cfb"9]b`*%!`A\f][Yf'F UXZU\fyf']b'6fca Yž'XYf'hfch
ghUf_Ya'5`_c\c`[Ybi gg'a]h'&ž&%Dfca]`Y'Xi fW`X]Y'GhfU» Yb
k UW_Y`hYž'k i fXY'j cb'XYf'Dc`nY]] [Yghcddhž'bUWXYa'Yf'b]W'h'bi f
k]XYffYW'h]W`a]h'i bVY`Yi W'hYhYa'F UX`Z' \fž'gcbXYfb'Ui W
Y]bYb'[YdUf_hYb'D?K `VYgW`AX][hY"8Yf'A Ubb'k]fX'bi b'k Y[Yb
; YZ\A\X'i b[`XYg'GhfU» Ybj Yf_Y\fg'ni f'J YfUbhk cfhi b['[Ync[Yb"

9VYbZU`g'i bhYf'5`_c\c`ghUbX'Y]b'&) !`A\f][Yf': U\fyf'Y]bYg
?`Y]b_fUZhfUXYgž'XYf']b'XYf'GhUXh';]Z\cfb`_cbhfc``]Yfh'k i fXY"GY]b

5hYa U`_c\c`hYghYf[UV`Y]bYb`K Yfhj cb`%ž &`Dfca]`Yž`k Ug`ni f
 9bhbU\`a Y`Y]bYf`6`i hdfcVY`i bX`Y]bYa `gcZcfh][Yb`i: U\`fj YfVch
 ZØ\fhY"Ni XYa `k i fXY`Y]bY`*%!\f][Y`i: fUi `]b`<Ub_YbgVØhhY`VY]
 Y]bYf`J Yf_Y\`fg_cbhfc`Y`YfhUddhž`X]Y`a]h`Y]bYa `UV[Y`Ui ZYbYb
 ?i fnnY]h_Yb`bnY]WXYb`i bhYfk Y[g`k Uf`i bX`Ub[UVž`bi f`Y]bY
 DfcVYZU\`fh`a UWXYb`ni `k c`Yb"5i W`g]Y`g]Y\`hg]W`bi b`Y]bYa
 GhfUž YfZU\`fYb`[Y[YbØVYf"

8]Y`Dc`nY]`gi W`h`ni XYa `Y]bYb`W`ci fU[]YfhYb`J Yf_Y\`fghY]`bY\`a Yfž
 XYf`Ua `GUa ghU[`Y]bY`[Yk U`hh`h] [Y`5i gY]bUbXYfgYhni b[`]a
 GhfU» Ybj Yf_Y\`f`a]hYf`YVhY"9]b`U[[fYgg]j Yf`@? K !: U\`fYf
 VY`Y]X][hY`Y]bY`i: fUi `i bX`gW`i [`g]Y`k Å\`fYbX`XYf`J YfZc`[i b[`Ui Z
 Y]bYa `DUf_d`Uhm"8Yf`F YhYf`[f]Z`Y]b`i bX`\]Y`h`XYb`H`hYf`ni fØW_ž
 VYj cf`X]YgYf`ni gUa a Yb`a]h`k Y]hYfYb`NYi [Yb`XUg`K Y]hY`gi W`hY"
 <]bk Y]gY`ni `XYa `J cfZU``g]bX`VY]`XYf`Dc`nY]`k]`_ca a Yb"

8YhU]`g	
J cfZU``	J Yf_Y\`fgi bZU``ž? ØfdYf] Yf`Yhni b[
I fgUWXY	5`_c\c`ž`B`Øh][i b[
C fh	6fca Yž`8Yi hgW`UbX
J Yf`YhnhY	%

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY